

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T19n0996

仁王般若陀羅尼釋

唐 不空譯

財團
法人

佛教電子佛典基金會



目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - 001
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空謚大鑑正
號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

金剛手者，《瑜伽經》釋云：手持金剛杵，表內心具大菩提，外表摧伏諸煩惱，故名金剛手。又釋云：不被三種魔破壞，菩提心自體堅固成金剛智，一切如來之所建立，能破斷常二邊，是故金剛智杵，破邪見山、證金剛定，常持於掌中，故名金剛手。

云何菩提薩埵義？覺悟真實法，覺已住生死，令覺悟一切有情，故名菩提薩埵。又云菩提者能覺義。薩埵者有情義，亦云心，亦云勇健。摩訶者大義。薩埵者是勇健義。不怯弱，三大無數劫積集二種資糧，故名摩訶薩埵。

云何金剛摩尼(唐云是寶)？金剛如前釋。寶義有六：一者難得故，二者淨無垢故，三者有大威德故，四者莊嚴世間故，五者殊勝無比故，六者不變易故。一難得者，如來出現於世間甚難逢遇故。二淨無垢者，依教修行，證得菩提淨無垢故。三大威德者，具六神通變現自在，名大威德故。四莊嚴世間者，以三種菩薩律儀戒嚴飾身心故。五殊勝無比者，證得無上菩提，三界特尊殊勝無比故。六無變易者，證得究竟無上菩提不變易故。金剛摩尼，顯名虛空藏菩薩，是故此菩薩手捧金剛寶。

金剛利者，般若波羅蜜金剛利劍能斷煩惱種。一切種金剛利者，顯名文殊師利菩薩，是故此菩薩手持金剛劍。

金剛藥叉菩薩者，金剛義如前釋。藥叉者，威猛義，亦云盡義。十六金剛智普賢行中第十五智，名金剛盡智。以金剛藥叉智牙，食啗一切煩惱隨煩惱盡無餘。

金剛鈴者，表般若波羅蜜義。振鈴警悟愚昧異生，一聞鈴音覺悟般若波羅蜜。顯名摧一切魔怨菩薩，是故此菩薩手持金剛鈴。

金剛波羅蜜多菩薩者，金剛義如前釋。波羅蜜多，如先輩所釋到彼岸義。今依聲明論分句釋。波藍伊(上)多。波藍，彼岸義。伊(上)多，此岸義。此菩薩由持金剛輪，毘盧遮那佛於上界成佛已，此菩薩請如來轉金剛乘法輪。由乘此法輪般若船，從此岸運載無量無邊有情至無住涅槃岸。顯名纔發心轉法輪菩薩。

娜莫囉怛那怛囉夜耶。歸命三寶義，若持此經人歸命佛寶，即得五族金剛手菩薩，以無量眷屬侍衛，加持其人。此菩薩尊貴菩提心，佛從菩提心生故。歸命法寶，則得天帝釋并眷屬四天王天加護。何以故？天帝釋在危難，般若加持現獲利益，是故天帝釋尊貴法寶。歸

命僧寶者，則得阿迦尼吒天王并五淨居天并眷屬加護持經者。為五淨居菩薩僧并聲聞僧眾，常居彼天現法樂住，梵天等悉皆貴重。娜莫阿哩夜吠[口*路]者娜野但他孽多夜囉訶諦三藐三沒馱野。娜莫者，歸命義，亦云稽首，亦云頂禮。阿哩夜，遠惡義，此方會釋云聖者。吠[口*路]者娜野，遍照義，亦云大日。義如世間日，照一邊不照一邊，照晝不照夜，照一世界不照餘世界，但得名日不得名大日。毘盧遮那大日者，色身法身普周法界及虛空界，無邊十方世界普皆照曜。若人知此佛功德利，歸命禮拜，則得盡虛空遍法界一切諸佛菩薩諸賢聖八部悉共加持護念也。

但他孽多夜囉訶諦三藐三沒馱野。如來應供正遍知義，先已釋。娜莫阿哩野。已釋。

三滿多跋捺囉野。三滿多者，是普義。跋捺囉者，賢義。野字者，聲明中七例八轉聲中調聲也，下同。此菩薩說三密門、普賢行願，一切諸佛若不修三密門、不行普賢行，得成佛者無有是處。既成佛已，於三密門、普賢行休息者，亦無是處。

冒地薩但嚩野。菩薩義。

摩賀薩但嚩野。大菩薩義。

摩賀迦嚩拈迦野。大悲者，若歸命聖普賢菩薩，則十方諸佛菩薩悉皆加護。一切諸佛菩薩皆因修三密門、行普賢行得證聖果，是故尊貴。

但爾也(二合)他。古云即說、所謂。已上文，歸命三寶、毘盧遮那佛、普賢菩薩。

枳穰娜鉢囉爾閉。顯句釋智燈義，密句釋智無所得以為方便，無智無得即成般若波羅蜜智燈，能照一切佛法。

惡字，此惡字梵本是婀字，為隨文句便作惡呼。

乞叉(二合)野句勢。顯釋無盡藏義，密句釋婀字一字為種子。婀字者，一切法本不生故。婀字是一切字之母，能生一切法。若能曉婀字門瑜伽相應，則得佛法無盡藏，則悟一切法本不生，猶如虛空一相清淨平等，即成無分別智也。

鉢囉(二合)底婆娜嚩底。顯句釋具辯才，密句釋於此句中取鉢囉(二合)一字為種子。鉢囉字者，般若波羅蜜無所得故，以無所得為方便，於後得智中悟一切法因緣生諸法故。由證一切法本不生故，獲得無盡佛法藏，於後得智中得四無礙解，說法自在。

薩嚩沒馱嚩[口*路]枳諦。顯句釋一切佛所觀察義，密句釋薩字一字為種子。薩字者，一切法平等義，能緣所緣平等平等，能取所取無所得故，則證真如，當於法流，無邊諸佛觀察護念。

喻誡跛哩爾澁跛(二合)寧。顯句釋瑜伽圓成義，密句釋喻字一字為種子。喻字者，一切乘無所得，若瑜伽觀智相應證得圓成，於諸乘

中教理行果悉皆證得一真如法性。

儼避(引)囉弩囉嚩誡(引)係。顯句釋甚深難測義，密句釋儼字一字為種子。儼字者，一切真如法無去無來，猶證真如海。實相般若不可以言詮，唯佛境界自覺聖智證。

底哩野(二合)特嚩跛哩爾澁跛寧。顯句釋三世圓滿成就義，密句釋底哩野(三合，梵字是一字也)以此一字為種子。底哩野者，一切法真如平等自性成就，越恒河沙數。功德真如中，無過去未來現在妄分別不相應行蘊堅執惑亂有為之法。

冒地質多散惹娜爾。顯句釋能生菩提心義，密句釋冒字一字為種子。冒字者，一切法無縛義。若知自身中菩提心自性成就三世平等，猶若虛空離諸萬像，則知一切有情心及諸佛心如自心清淨，則生大悲深生矜愍，則起種種方便，令一切有情至於究竟，離苦解脫無解無縛。

薩嚩毘囉迦毘色訖諦。顯句釋一切灌灑得頂義，密句釋薩字一字為種子。薩字者，一切法無染無著義，由觀察自他及諸佛心同一真如，同體大悲，是故不染不著，則於空中一切如來法水灌頂，則獲三業加持，於無量修多羅藏說法自在。

達摩娑誡囉三步諦。顯句釋法海出生義，密句釋達字一字為種子。達字者，一切法界無所得義，由住無所得心，阿賴耶識中俱生我執、俱生法執種子，以文殊大聖金剛利劍永截斷無餘義，則流出清淨法界等流教法，則成法海出生義。達字者，文殊師利菩薩種子。

阿暮伽室囉嚩寧。顯句釋阿暮伽，古釋不空義。今依聲明論釋，無間義。阿字一字為種子。阿字者，一切法本來寂靜、本來涅槃。由證此解脫法印，遍周法界及諸佛剎大集會中，於佛前所聞教法悉皆住持永不忘失。

摩訶三滿多跋捺囉步彌涅哩野諦。顯句釋出大普賢地義，密句釋摩字一字為種子。摩字者，一切法無我義。無我有二種：人無我、法無我。瑜伽者若證二無我，則出大普賢地，證毘盧遮那百福莊嚴圓滿清淨法身。

尾野(二合)羯囉拏跛哩鉢囉跛爾。顯句釋獲得記別義，古文授記義。密句釋尾野(二合)一字為種子。尾野字者，一切法遍滿不可得義，即知一切法自性寂靜、自性涅槃，能證所證皆同一性，不增不減，圓證法界。

薩嚩悉駄娜麼塞訖哩(三合)諦。顯句釋一切成就者禮敬義。成就者，菩薩之異名。密句釋薩字一字為種子。薩字者，一切法無堅固義。念念四相遷流滅壞，薩字中有娑字，若證娑字門，本來不生不滅亦常恒堅固，喻若金剛心得自在，能現種種身。

薩嚩冒地薩怛嚩(二合)散惹娜儂。顯句釋出生一切菩薩義，密句釋薩字一字為種子。薩字者，一切法無等義，由觀此字，心與般若平等平等，前剎那後剎那一相清淨，能生一切波羅蜜一切地，即名般若佛母。

婆伽嚩底沒駄麼諦。顯句釋世尊佛母，婆伽梵男聲，婆伽嚩底女聲，二俱會意釋名世尊義。依聲明對敵釋不如是，婆伽者破義，梵能義，能破四魔名婆伽梵。又一釋薄阿梵，依聲論分字釋，薄名為破，阿梵具知，阿字云不有，亦云不無。佛由悟一切法不生不滅、不來不去、不一不異、不常不斷、不增不減，佛有如是功德故，名薄伽梵。又釋云薄伽梵具福智二種資糧。二種資糧者，婆伽嚩底女聲義，釋如前。密句釋婆字一字為種子。婆字者，一切法有不可得。有者，三有義。是故三界唯心，由心雜染有情雜染，由心清淨有情清淨。若依顯教，觀行般若作為生因顯因，能生一切佛菩薩，是故名佛母。從前即說、已後至佛母句，於瑜伽教中成普賢行十六行，如聲聞乘見道中十六行也。

阿囉孃迦囉孃阿囉拏迦囉孃。孃字門一切法本不生。由知一切法本不生，即入一切法離塵，是故囉字門一切法離塵義。由知一切法離塵故，即入一切法無諍，是故孃字門一切法無諍。由知一切法無諍故，即入一切法無造作，是故迦字門一切法無造作。由知一切法無造作故，即入一切法清淨，是故囉字門一切法清淨。由知一切法清淨故，即入一切法無諍，是故孃字門一切法無諍。由知一切法無諍故，即入一切法本來寂靜，是故阿字門一切法本來寂靜。由知一切法本來寂靜故，即入一切法無垢，是故囉字門一切法無垢義。由知一切法無垢故，即入一切法無諍，是故拏字門一切法無諍。由知一切法無諍故，即入一切法無造作，是故迦字門一切法無造作。由知一切法無造作故，即入無分別智，是故囉字門一切法無分別。由知一切法無分別故，即入一切法無動，是故孃字門一切法無動。由知一切法無動故，即證摩訶般若波羅蜜。

摩訶鉢囉枳穰播囉弭諦。顯句釋摩訶大慧到彼岸，證得大般若波羅蜜故，即依無住涅槃。

娑嚩(二合引)賀(引)。顯句釋無住涅槃，則依無住涅槃乃至盡未來際，廣利樂無邊有情。

仁王般若陀羅尼釋一卷

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[. \(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
